

Kasboekje 'Aaltje' transcriptie versie 17 oktober 2019

Blz 1	gulden	stuiver	duiten	Info
1773				
Aan mijn Heer .. Heer v Richter ist geven wegens onkosten van het zegelen en ontzegelen 12 gulden door mij Klaas Roelfs voldaan de 8 ^e sept 1773 volgens kwitantie.	12			GvW, dl 5, blz 76 e.v.: dr Albert Hindrik van Swinderen 1749-1776, later laatste drost Wedde (tot Franse tijd); Petrus van Munthinge was in 1773 drost (1745-1749 en 1755-1777, daartussen Rudolph de Mepsche. www.burchtwedde.nl
Aan de Heer docter Faakens (?) ist geven wegens onkosten zeven guldens en drie stuivers den 8 sept 1773 volgens kwitantie	7	3		Notaris?
Aan de bode Nanne Willems uitgegeven voor twee boeken en het metbrengen dertien stuivers De 14 sept 1773		13		
Dito aan aan dokter Faapkens (?) wegens onkosten uitgegeven voor het 'zeeggent' (?) mandaat van mejer Albert Albers twee gulden en achttien stuiver	2	18		Notaris zie boven?
Dito aan Harm Kloot ist gegeven (voor) ingekogt goet voor ijke joosten.... volgens kwitantieF	9	5		Westerwolders en hun woningbezit – Onstwedde deel II Gehuchten (WehWb) blz. 187: Ike (*5 nov 1753) broer van Hindrik Joesten op 't Hoissingh. De vader van Ike (Joest Hindriks op t Hoissingh) is overleden in 1765 en de moeder (Grietje Harms) overleed in 1773 (werd begraven op 13 aug). Hendrik was mondig (*18-01-1751), maar Ike , Harmke (*5-03-1756) en Geertje (*6-04-1759) nog niet.
Blz 2				
Uitgaven van Klaas Roelfs				

1774 den 5 januari heeft Hinderk Joesten van mij zelfs een half Mudde haver gekregen en daar voor aan mij zelfs uitgegeven een gulden	1			WehWb blz. 186
Dito aan de pupillen ut lanct tot gebruik in de huishouding zeeven gulden en tin stuivers	7	10		Zie boven: Ike, Harmke en Geertje Joesten. Voogd: Hilwert Hendriks (oom), zie blz. 187 WehW. W.s woonden de pupillen zelfstandig op de boerderij.
Dito aan mij Heer de Richter uitgegeven voor de onkosten van de eeventaarij (?) drie gulden en dertien stuiver	3	13		Inventarisatie van boedel?
Dito aan Heije in het Schot (?) utgeven voor een peert een som van vierentaghteg gld	84			
Dito aan Harm Jans Molaans (?) utgegeven voor een koe en een kalf een som van viertigh gld en dartin st en vier duyten	40	13	4	Molanus?
Blz 3				
1774 den 4 julius aan de pupillen utlangt tot gebruik in de huishouding twalf gulden	12			
Dito voor de pupillen utgeven op Wedder markt een gulden en negen stuivers voor steengoed	1	9		Laatste woensdag van aug zgn linnenmarkt, maar vooral paardenmarkt (G.Luth) http://groniganus.wordpress.com/2013/09/11/15230/
Dito den 12 sept aan Jan Hinderks Onstwedde ist geven voor vijf Mudde rogge twintegh gulden en tin stuiver	20	10		
Dito den 12 sept an 'severwijn' (?) Jakobs Küper Onstwedde utgeven voor verdient loon voor de pupillen gemaakte stoelen een vat vier gulden, zestien st	4	16		
Dito den 12 sept aan Hiske Geers Onstwedde utgeven voor ledders en harken voor de pupillen gemaakt zeven gulden	7			
Dito 12 sept an de pupillen utlangt tot gebruik in de huishouding tin gulden	10			

Blz 4				
Dito an Nanne Reins Koets uitgeven voor een veerse vier en dertigh guld en elf st	34	11		UiW, blz. 209 nr 116
Den 19 April an de pupillen utlangt tot gebruik in de huishouding tiyn guld	10			
Den 29 April heb ik an Lambert Sweers uitgeven voor een peert dre entaghtig guld en dre stu volgens kwijt	83	3		
Den 10 maaij hebbe ick en Else Hallem na Onstwedde geweest doe verteert 2 st		2		HGH, blz. 119: Else Halmingh (d: 3-10-1718 en + 15-3-1791 te Smeerling)?
Den 28 maaij dre pont hoeppe (?) gedaan (?) en daarvoor aan mij zelfs uitgegeven 12 st		12		
	128	8		
Blz 5 (halve pagina)				
1798 den 20 oktober door de Voormeme (?) Boele Halmingh, in '.....' verrekening gedaan is de ontvangst bevonden 510-16-0 de uitgaven 519-0-4 Dus meerdere uitgaven 8-4-4 Blijvende de vaste goederen en verdere boedels 'effecten' (?) Ter nadere verantwoording & na uitwijzingen van het inventarisum (?)				HGH, blz. 120: Boele Halmingh (d: 6-5-1745, +14-5-1826 te Smeerling). Gehuwd met Harmke Hoisingh (Smeerling). Zie boven+WehWb blz. 187.
Blz 6 (halve pagina)				
Voor schoenen en lappen somma	1	5		
1798 den 4 Januari an Harm Geerts Snijder betaalt het maken van rok een som		6		UiW, blz 207: Harm Snijder (lijst 1795 nr 97)?
Dito boor linnen tot een hempt betaalt	1	9		
Dito twee paar hoosen betaalt som		16	4	
Den 24 Maart an de gebr (?) Hessinge betaalt an Bürgen de Rigter som		15		Hesse?

Den 25 maart betaalt voor linnen en laget (?) en makeloon voor de pupile	1	16		
	50	10	6	
Blz 7				
Ontvangst voor Klaas Roelfs voornoemd (?)				
Den 21 oktober 1775 van Joest Jans Onstwedde ontvangen hondert gulden kapitaal het welke van mij pupillen op rente gehat heeft en daar boven neegen guld rente	100 9			
Dito den 6 november ontvangen van severwin gans (?) tot Onstwedde agtentwin gld rente	28			
Tot hiertoe berekent op den 20 november	137	0	0	
Den 25 November 1775 van Hensem Olders op rente genomen voor mijn pupilen een somme van hondert guld	100			Vader van Lukkien Hensums Oolders, moeder van Aaltje?
Den 23 August 1776 van Jan Jakobs Altingh tot wedde ontvangen negen guld rente	9			
Dito den 30 okt van Albert Alberts ontvangen ses guld en 12 st rente	6	12		
Blz. 8 Ontvangst	115	12		
1776 Den 8 november van Geert Hinderks 'bus' (?) in pekelt aagt guld	8			
5 December 1776 in gerigte reeken (?) gedaan en de ontvangst				verantwoording
bevonden ten bedrage 1241 - 12				
en de uitgaven 1229 - 6				
Dus meer ontvangen 12 - 6	12	6		

1777 den 29 April ontvangen van Albert Alberts vier guld vier stuivers	4	4		
Den 26 Septem ontvangen van Jan Altingh tot Wedde negen guld Rente	9			
Den zelven dito ontvangen van Albert Alberts	6	6		
Tot hiertoe berekent 12 december	31	16		
Blz. 9				
Uitgaven 1793				
Den 2 Janni an Hinderk Jans uitgeven voor een paar schoenen die hij verdient (?) heeft bij Lukken (?) somma	1	10		
Den 15 Januari an Hinderk Hanssens volgens Qwitans betaalt Rente agt gulden tin stüver	8	10		
Den 6 Februari voor die pupile een doek betaalt somma		13		
Den 21 Maart reken gedaan met die voornoemt van ontvangst en uitgaven	10	13		Afrekening voogden
Jan Harms Gelms (handtek)				UiW, blz. 207 nr. 27
Jan Haijes (handtek)				UiW, blz. 208 nr. 118
Blz. 10				
Uitgaven 1792				
Den 15 November an die Weduwe Alstons betalt voor Akker Häive (?) som	4			Ws. de weduwe van Jan Alstorph(ius) ontvanger 'van s lands convooien en licenten' (handelsbelasting) van het fort Bourtange, Jantien Heeres. Getrouwd in 1729 in Vlagtwedde.
Den 18 November betalt an die Kaspel dendien te Beningave (?)	1	3		
Den 23 November betaalt voor vier haanen die te rüge an die 'maar vrouë' Alstorf som		11		

Nog betaalt voor spikers		4		
Den 14 December voor maken van een bossijn (?) betaalt an Harm Geerts Snijder in zijn Hüijs gemaakt		10		Bezoen = bloes?
Den 16 December an Heijs Wübbes uitgeven voor dokteren over die koe voor dranken en meer som		15		
Blz. 11				
In jaar 1792 Den 21 Meert als voor monde angestellt over het mijnder jarig kint van Hendrik Joesten				WehWb, blz. 186: Hindrik Joesten op 't Hoisingh (d: 18-1-1751, b: 21-1-1790), gehuwd met Lukkien Hensums Oolders (d: 1-1-1765, +21-11-1831). Lukkien trouwt op 15-4-1792 opnieuw (met Harm Egberts Bruining). Dochter uit 1^e huwelijk = Aaltje (13-6-1786) opvolger, was toen dus 7 jaar. Aaltje huwt 12-1-2-1810 met Hanne Jans Hids (d: 16-11-1786, +10-4-1857). Hun jongste dochter Ikien (23-3-1828) trouwde op 13-10-1860 met Berend Jans Wilsing. Ouders van Albert Wilzing. Boele Halmingh was 'principale voormond', Jan Gelms sibbe en Jan Haijes 'vreemde voogd'. Toelichting (WehW blz. 15): bij het hertrouwen van een ouder worden er drie voogden over de kinderen benoemd. De eerste heet voormond, en is meestal gerelateerd aan de familie van de overleden partner. De tweede heet sibbevoogd, en is meestal familie van de voortlevende. En de derde heet vreemde voogd, meestal geen familie. http://www.genealogieonline.nl/de-meijer-stamboom/l63.php Aaltje Hindriks Huizing (Joesten op t Hoissingh) was dus het voogd-kind en Boele Halmingh de voogd (voormond).
Uitgave 1792				

Den 8 April na mij heer die Rigter geweest om beschrijving te doen en verteert		2	2	
Den 16 April na die heer Pickens om een Rekwest te bestellen van het verkogt goet zodat daar is bevonden en verkogt an Harm Egbers en		2	2	GvW/dl5/blz98: SHC Piccard (Oude Pekela): advocaat v/d drost van Wedde, vanaf plm. 1811 notaris. 'Lamme advocaat' uit gedicht van Albert Bosker (GvW, dl. 5, blz. 99)
Den 12 April voor die púpile twe paar hosen gekogt voor		11		
Den 12 November an die Wedüwe van Albert Derks aan Rente betalt soma	5			
	5	15	?	
Blz. 12				
Uitgave 1793				
Den 6 Jünij voor die pupile				
Twe ondersten (?) betalt som		10		Ondergoed?
Dito een bossijn betalt	2	6		bloes?
Dito een bosrok betalt	1	19		borstrok
Dito een rok betalt	2	13		
Den zulven verteert		3		
Den 28 Aügüsto 1793				
Bekenne ik onder geschreven ontvangen te hebben van Boele Halm Als voormont over het minder Jaarijg Dogter van Hendrik Joestens die zomma van viftig gülden zegge van 50 gülden dint voor Qwitantsi	50			
Harm Egberts (handtek)				Harm Egberts Bruining 2 ^e 'eheman' van Lukkien Hensums.
Den 28 otober an Henderk Gelling betalt voor geleverd Isser (?) zoma	1			IJzer
Blz. 13				

Uitgave 1793				
Den 8 Aprij an mijn heer pikkert betaalt voor een op zegent (?) mandaat an Harm Egberts vertont zoma	3	7		Dr Piccard zie boven. Harm Egberts Bruining zie boven. Mandaat voor opvoeding Aaltje?
Den 11 Aprij voor die püpijle voor een beügel in een gespe		2	4	
Den 15 majj voor de püpijle so Elke 'bijnenam' par hoosen .. daar voor betaalt som	3	7		hoosen=kousen
Den 16 majj voor die püpile .. betaalt voor schrijven .. oblegatis an HG Knoop Die zoma van		18		GrArch: 192: H.G. Knoops, schoolmeester te Onstwedde. Zie ook UiW blz. 207 nr 34.
Dito verteert		2	2	
.. 22 majj 1793 ik onder geschreven .. som ontvangen te hebben van Boele Als voornoemt over het minderjarig dogter van Hendrik Joestens.... Lukkijn Hensen present.... Die zoma van hondert gülden... 100 gülden dient voor kwitens	100			
	107	16	6	
Harm Egbers (handtek) en Luckijn Hensems (handtek)				Luckijn = Lukkien=Lukje
Blz. 14				
Uitgave 1794				
Den 2 Janijaris voor die püpijle betaalt an Harm Jans Snijder voor maken van rok en bassijn zoma		18		Zie boven
Den 5 Janijar voor die püpijle betaling Regthüijs te Vlagtwedde mijn verteringen				Zie 'Vlagtwedde in oude ansichten'. Regthuis+herberg
.. voor Hannem Geerts Hij zijn Et gedaan heft		8		
... 25 (?) heben voor die püpijle betaalt an 'hemelinen'		18		hemdlinnen?
	2	4		
Blz. 15				
Uitgave 1794				

Den 12 Augustus an die Heer Pikkert betalt vor die autosatsij 7 Gulden 7 stv volgens kwijtansij	7	7		Zie boven. Autorisatie
Den 8 September betalt vor pampijr voor die volmagt gegeven aan Boele Halm		4		
Den zelven dato verteert	2	2		
Den 11 oktober heb ik an Hiske Hinderks betalt akerhüre welke Utgeschoten an diw ewe alstorf in die 'bürtange' volgens kwitansij	4			Ws. de weduwe van Jan Alstorph(ius) ontvanger van s lands convooien en licenten (handelsbelasting) van het fort Bourtange, Jantien Heeres. Getrouwd in 1729 in Vlagtwedde.
Den 13 oktober wij wij onder geschreven bekenen ontvangen te hebben van Harm Geert (?) voornoemt .. de soma van agtenvijftijg gülden die ons toekomt dient desen tot kwitansij	58			
	69	13	2	
Harm Egberts (handtek)				
Blz. 16				
Utgave 1794				
Den 13 oktober an Harm Eegbers vor die püpijle betalt kostgelt dat verschenen was op Maij 94 die soma 36 Guld dient tot kwijtansij	36			
Harm Egberts (handtek)				
Den 16 oktober vor die püpile schüden bont .. par hosen betalt	2	4		Bonte schorten?
Den 6 November an Hensem Hesse rente betalt volgens kwitansij 4 jar het jar 1791 1792 1793 1794 Ider ijar 2 gulden soma	8			Hensum Aikes Hesse (1768-1826)? voor land of lening?
Den 27 desember an albert Kobes in Vele betalt schoolgelt		14		Onderwijzer in Vlagtwedde?
1795 den 9 Feberwarij met malkander Rekening gedan van ontvangst en uitgaven	46	18		
Jan Harms Geling (handtek)				
Jan Haijes (handtek)				

Blz. 17				
Utgave				
1795 den 9 Feberwarij an .. Jan heijs in Smerlke betalt		16		
Den Selven vertert		1	4	
Den 27 April vor die pupile betalt vor 'bunetten' (?) mit verder an een kopeman in die kalwik (?)	1	10		
Den 11 majj 5 eele en een 4 del linen en een par hosen betalt	2	14		
Den 14 Majj an die schoolmester te Vlagtwedde vor Schoolgt betalt	1	5		
Den zelven dato an die schomaker Albert Flo betalt te Vlagtwedde	2	6		
Den 25 Majj na Gronijngen gewest en vertert	1	4		
Den 26 Majj vor 2 hemden maken en garen (?) betalt		6	4	
Den zelven Data an mij zelf betalt vor kleren maken een 2 el linen	3	6		
Den zelven dito an Boele Halm betalt dat hem bij die reken toekwam zoma	5			
Dient voor kwijtansij				
Boele Halmijngh (handtek)	18	9	?	
Blz. 18				
Uijtgate				
Den 8 Junij na Vlagtwede met malkandr geweest om te akerderen met die erfgenamen van gretin Hilvers den zelve dato vertert	1	8		
Den 23 Junij an Lükijn Hensems het kostgelt betalt vor die Pùpile dat verschenen was op Majj 95 die soma volgense vertiende hant	36			

Lückijn Hensems (handtek)				
Den zelfe dato an die Pupijle utgegeven		12		
Den 9 Julij an Harm Stroet (?) voor jenever betalt	1			Waarom voor jenever? In natura?
Den 7 september voor een doek betalt		13		
Den 21 oktober na die bürtange gewest na een verkoping van het goet van vrouw alstorf 3 man 2 dagen den zelven dato vertert	2	7		Zie 9 nov Check met gegevens overlijden
	42	0		
Blz 19 Uitgaven				
1795 Den 9 Junij Eene Obligatie ingelost groot in kapitaale 250 gl met 3 Jaar Rente ter somma 229 gl 10 St ten laste van onze pupillen. Dus Capitaal en Rente	272	10		
Aan Boele Halm en Consfi (?) als voor Standeren (?) over het minderjarig kind van wijlen Hilvert Hindriks bij wijlen Ijken Joesten in agte verwekt , bet:				WenW blz. 187: Ike Joesten Hindriks (*5 nov 1753) trouwde op 11 april 1778 te Sellingen met Hilwert Hindriks Hoitingh (http://h-waarsing.nl/parentelen/Parenteel%20van%20Heije%20Waersinck.htm ? Naam kind Gretin Hilvers (zie onder)
Den 3 November Eventarij opgemaakt van het goet het welke angeerft is van gretin hilvers den zelfe vertert		5		Inventaris roerende goederen
Den 9 November aan de erfgenamen van mwvrouw alstorfius betaald voor Eene gekogte Bouwakker ter somma van	280	5		Zie 21 okt
Denzelve Dato aan Dr Piccard voor het schrijven van een Recquest betaald	1	12		Voor wat?
Aan de Heer Richter voor autorisatie op 't Request	2	8		
voor de Belijinge ende koop brief (?) Betaald	4			Belening
Aan de verkoopers betaald volgens coop conditien voor den uitveilder	1	10		

Voor verteeringe Bij de Belijingen aan de voogt betaald	3	4		Beleningen?
	565	14		
Blz. 20				
Uitgave 1795				
Den 8 december het Landeskondegent (?) in die Nieuwe Schanche betalt van een bouwAaker gekogt volgens kwijtansij an Boelens	7	14		Waarom daar?
Den 14 december 2 paar hosen betalt		17		
Den 18 december an Anton Dole betalt voor rode boeie een meer (?) Ander goet	6			Rood baaien
Volgens zin hant Anton Dolle				
1796 den 1 Feberwarij vor die Pùpille betalt vor vifschaft een Lijnnen een Greien (?) die soma	2	10		vijfschaft: dikke wollen stof waar schorten en rokken van gemaakt werden www.geheugenvan-drenthe.nl en G. Luth 'Neuteboom'
	17	1		
Den 9 Feberwarij met malkandr onderling Rekening gehouden van ontfangst en uitgave				
Jan Harms Geling (handtek)				
Jan Haijes (handtek)				
Twee incomplete bladzijden				
Den 16 April Aan mij Harm Geerts (?) zelfs betaald weegens verdient Snijderloon van de pupille de somma van ?	1?			kleermaker
Aan Boele Halm betaald 210 gl zoo als hem weegens zijn vrouw Boelgoed nog van der pupillen ouderlijken beder (?) nog toe quam volgens quitantie op de verzeegelden afkoops Brief	210			
	211	2 ?		
Den 16 April ... (niet compleet)				

Blz 21				
Uitgave 1796				
Den 9 Feberwarij met malkander reken gehouden en verteert		5		
Den 24 Feberwarij an Abel Boels betalt vor onse pùpille har part tot zin huis zo als het na vermogen geset was volgens Akor (?) van kaspelijden die soma zeventin gùlden 1 st 2 d	17	1	2	'Bedelboerderij' Abel Boels. UiW en WehWb.
Dient desen tot kwitansij				
Abel Boels (handtek)				
Den zelven dato an Abel Boels als volmagt Betalt vor leVERRANSIJ an die Franse Trupen zoals het na vermogen en na Schatting beset is tin gulden 15 st dient desen tot kwitansij	10	15		Bataafse republiek 1795-1806 Franse soldaten in Nwe Schans. www.nazatendevries.nl Belasting?
Abel Boels (handtek)				
Den 28 Mert an hiske Hinderkes betalt Dat hij hade uitgeschoten vor stenen en arbeidslon volgens kwijtansij	7	17		Wie is Hiske Hinderk(e)s? Huurt later de plaats. Zoon van oom Hilwert?
Den 28 Meert an Dokter Pikkert vor een opzeginge betalt	3	7		Dr Piccard
	39	15	2	
Blz 22				
Uitgaven 1796				
Den 28 Mert an Dokter Pikkert onkosting betalt vor proses die soma zinde dertig gùldens volgens kwitansij	30			Welk proces?
Den 2 April vor onse pupile vor Rûm ((?) 1 en half eele viftschaft betalt	2	14		halve el vijfschaft
Den zelve dato vertert		2		
Den 6 April vor linen betalt		10		

An Boele Elzes Halm Betaalt Een Derden part van onkosten zoo van verschotten verteeringen en Daggelden na aftrek van Eenig gekogt en Ontvangen en goederen, zoo van zilver etc welke uit de gemeenschappelijke goederen voor onze pupillen hadden aangekogt Een dus aan kontanten.....betaald	21	9	2	
En bij afrekening bij Boele Halm met ons vieren verteerd		8	4	
	61	3	6	
Blz. 23				
Uitgaven 1796				
Den 4 maaij an Harm Egberts betaalt een Jaar kostgelt zo als hem van Altijn Hinderks toe kwam waar voor hie kwam Die zoom van Harm Egberts (handtekening)				
Den 15 Juli an Albert Freerks voor schoenmaken en lappen betaalt de zoom van Volgens 29 hant Albert Freerks (Handtekening)				
Den 16 Juli an De Vroüw Be... betaalt voor gedane dienst zoma				
Den 20 aug an U.J. Groenen.. alt volgens kwitans voor een Roode rok de zoom	5			
	78?			
Blz. 24				
Uitgaven 1796				
20 aug voor een zonhoet betaalt de zoma	2	9		
Voor voer in de zonhoet	1	3		voering
Voor een bant an zonhoet	0	8		

Voor twe paar hosen	1			
31 aug voor 9 elle betalt de zoma	3	6		
.. aug an de pupile gedaan	1			
15 septem an holt en pl(?)anken betalt	1	18		
... an de Smit betalt	1	11		
... an timmerloon betalt	1	15		
	17	9		
Blz. 25				
Uitgaven 1796	Gul	St		
Den 16 septemb an Geertin Joestens betalt dat haar in delen van Altijn Hinderks toe kwam de zoma van	46			
met twe Gulden daarbij	2			
Geertjen Joestens (handtekening)				
Dito an de zelve betalt	9			
Gulden rente volgens obelgazij				obligatie
Geerten Joestens (handtekening)				
1797 De 3 Januaris voor de pupile voor hemdennaaien betalt	0	15		
Dito an de Smit betalt voor Rongen en Spikkers zoma	0	15		
Den 13 Jani an de meester te Vlagtwedde betalt voor schoolgelt en boeken de zoma	1	5		
	59	15		
Blz. 26				
Uitgave 1797				
Den 26 Januaris an Hinderk Hanssens betalt vier Ja. Rent van een kapital van sisteg (?) gulden volgens zijn hant vertekent zoma	6 (?)			
Hinder Hanssens (handtekening)				

Den 26 Maart an Tiebbe Raveling betaalt voor twee doeken zoma	2	0	0	
Dito een nette voor betaalt		15		
Den 14 April an Albert Freerk.. betaalt voor schoenen makenen lappen de zoma Volgens zijn hant Albert Freerks (handtekening)	3	6		
	12 (?)	1		
Den 15 Ap onderling reken gedaan volgens vertekende hant				
Jan Harms Gelms Jan Haijes (handtekeningen)				
Blz. 27 (half)				
Uitgave 1797				
Den 23 Aug voor de püpule een Oriser Betalt met gouden stiften de zoomma volgens kwitansi	41	16	2	Oorijzer met gouden stiften
De 25 Augus an hijnder Gelling Smit betaalt voor Iser Rongen in henken de zin	1	12		henken = hengsels
Dito een paar hoosen voor		9		
Den 25 oktober an Albert Flo betaalt.....				
Blz. 28 (half)				
Uitgav 1798				
Den 2 Apr voor visschaf en lijnne betaalt voor de pupile	2	12	4	Vijfschaft en linnen
Voor maakelon betaalt zoma		6	4	
Den 5 Ap twe hemden betaalt	3	6		
Dito een onderst voor pupile		7		
Den 25 Aug an de pupile busgelt	1			zakgeld
Dito een paar hosen voor de pupile				
Blz. 29				

Uitgave 1798				
Den 20 oktober bei de her de Rigter reken gedaan en an de zelve betalt	6	6		
Den zelve vertert zoma		16		
Dito an pannen betalt zoma	2	6		
Dito an Hiske Hinderks betalt voor pannen halen	2	6		
Den 2 November an Geertin Joestens twe Jaar Rente betalt	9			
Den 3 November an Hensem Hesse vier Jaar Rente betalt zoma		6		
Den 15 November voor vifschaf voor een boüssin betalt zoma	3	15		vijfschaft
en het voer in het boüssin		15		boüssin = bezoen = bloes?
nog voor het maken van boüssin		10		
Dito voor een riltin (?) betalt		16		
Dito voor een hempt betalt	1	18		
	35	10		
Blz. 30				
Uitgave 1798	G	S	D	
Den 15 December an Albert Freerk betalt voor schoenenmaaken en lappen volgens zijn vertekende hant Albert Freerks	6	12		
Uitgave 1799				
Den 25 Jany een zijden doek voor de pupil betalt	2	11		
Dito een doek voor de pupile betalt	1			
Den 8 Maart an Haije Jans timmerloon betalt volgens zijn hant zoma Haije Jans	3	15		
Den 25 Maart voor de pupile een witte doek	1	9		
Dito twe par hosen voor de pupile zoma	1	6		

Dito een hempt voor de pupile	1	19		
Den 8 maart een paar klompen voor de pupile betalt en een bant an het slot (?)		7	2	
Dito aan het gouden slot an de pupile gelankt				Halsketting?
	18	19	2	
Blz. 31				
Den 15 Maij an Wilke Willems timmerloon betalt volgens zijn hant Wilke Willems Tim	5			
Dito voor de pupile een onderst		7		Onderstel?
Den 25 Junij voor pannen en krijmppannen en voor die vragt zoma	7	16		Krimppannen (voor verspringing daklijn)
Den 19 Julij an Harm Egbers kostgelt betalt een Jaar dat maaij 1798 ver schenen was voor de pupijle zoma Harm Egberts	34			
Den 3 Agüst voor de pupijle schoolgelt betalt an de meester van Vlagtwedde en an boeken en pampijer	1	5		leermiddelen
Den 18 Augüst voor een zonhoet betalt en voor de buel (?) betalt	2	12 8		
Dito an de pupile gedan 'brüsgel' (?)	1			
Dito voor een vragt hout van Winschot gehalt	2			
	55	15		
Blz. 32				
Uit Gave 1799				
Den 2 otober voor de pupijle betalt vijfschaf en voer de zoma	2	18		
Den 8 November voor het maaken voor een rok en een borstrok en koorde		15		

Den 19 December en Adols Dol betalt voor een bajenrok zoma	3	15		
Den 6 Januarijs 1800				
An Hinderk Gellijng Smit betalt voor IJserwerk an de Schúre Zoma	5	8		
Volgens mij hant 1800				
H. Gellijng smit				
Den 8 Junij voor de pupijle betalt een doek de zoma	1	5		
Den 4 maart twe 'schuiden' (?) betalt voor de pupile	2	50		Schorten?
	18	11		
Blz. 33				
Uit Gave 1800	G	S	D	
Den 4 maart drie 'schuide' bont betalt voor de pupile	1	4		Bonte schorten?
Dito een par hosen	1	7		
Dito een hempt linnen en 'aien'	2			
Dito een rok voor de pupile	3	15		
Dito linnen en lint		15		
Den 8 maart een par hoosen		11	4	
Den 9 maart aan Geertijn Joestens betalt Rente die verschenen.... Volgens haar vertekend hand Geertje Joestens	15			
Den 10 Maaij met de wagen na Winscho geweest om houd te halen	2			
Dito Een pak spikers	2	6		
Dito met de wagen na Winschot geweest om steenen te haalen	1	5		
Voor de steenen betalt	1	8		
	31	10	4	

Blz. 34				
Uitgaave 1800	Gl	St	D	
Den 15 Maaij na Wintschot geweest om latten en planken gehaalt	2			
Den 16 Maaij planken gehaalt	1	10		
Den 17 Maaij 17 man gekleemt bij de 'schuire' en Eeten gegeven de Somma	3	8		Leem gestreken?
Den 18 maaij an Haije Jans tijmerlon betalt volgens zijn handt zomma	5			
Dito an Albert Freerks Vloo voor schoelappen betalt zomma	1	12		schoenmaken
Dito an de púpile twe onder'ensten'		19		Onderstellen?
Den 19 maaij an Berent Wubbes betalt voor de Schüre dat daan gebruid (?) pannen ophangen en lem vooren en klimen Volgens zijn hant voor Jenever en tabak zoma Beerent Wubbes	6	5	6	leem aanvoeren en kleemen (leem strijken) (WNT)
	20	14	6	
Blz. 35				
Uit gave 1800	G	S	D	
Den 19 maaij an Jan Tammes betalt voor rigten van de schure an Jenever en Spikers en tabak Volgens zijn hant Zoma Jan Tammes	7	14		Project 'schuur' in natura betaald?
Den 21: maaij voor de pupile gaspels verbrüt en daarop toe geven	4	8		Gaspels: gespen? Meertens.knaw.nl
Den 22 maaij an Jan Roelfs betalt voor twee paar schoenen voor de pupile de zoma	3			
Den 23 maaij A: P: betalt op reken betalt de zoma	30			Wie is A: P:? Groot bedrag
Den 24 – maaij onderling reken gedaan en bevonden volgens ver teken de hant	45	2		

Jan H Gelms sibbe Jan Haijes vremd vo				vreemd voogd
Blz. 36				
Uitgave 1800	G	S	D	
Den 26 maaij betalt voor kostgelt en timerloon an B: Halmingh de zoma	26	6		
Den 28 maaij an Hinderk Gelling Smit betalt voor spikers en rongen en henken de Zoma	2	10		
Den 25 Septem voor een zonnehoet betalt voor de púpile de Zomma	3	6		
Den 25 September scholegelt betalt an de Meester te Vlagtwedde		19		
Den 27: september an onkosten betalt van de A. dijk te bellingwolde boven ordenaris zoma	2	16		
Den 27 septemb een hempslininen voor de púpil	1	18		
Den 2 otober een hempslinnen voor de púpil	1	18		
	39	13		
Blz 37				
Uit gave 1800				
Den 4: otober aan A. P: betalt op Reken de zoma	35	4		A.P.? Groot bedrag?
Den 25 otob een bant en het voer in de Zonhoet zoma	2	6		Voer = voering
Den 26 otober An Jan Klasens betalt voor het maken van de kerkenbank		9		Vlagtwedde?
1801				
Den 24 Januari an Hensem Hesse twe Jaar rente betalt maij 1799 en maij 1800 de zoma van	4			
Den 26: Feber na benningwolde geweest in komissij van wegens het hamdix (?)=strpat (?) in min vertering Zom	=	15	=	hamrik?

Dito een paar hozen voor de púpíle betalt zoma		13		
Den 8: maart een Bostrok met zijn toebehoren voor de púpíle betalt	2	15		
Dito garen tot een paar hozen		8		
Dito een onderst		11		
	47	1		
Blz. 38				
Uitgave 1801	G	S	D	
Den 1: maij een obelgasij van Hense Hesse afgelost groot sistijggulden en vier gülden rente te zamen	54	=	=	
Den 15 maaij an de púpíle út geven marksgeld zoma	1	7	4	Geld voor het boerschap?
	55	7	4	
Den 24: maij 1801 heft: B: Halming voor zijn mede voormonders Reken gedaan en bevonden dat de voormond meer heft uit geven als ontfangen Jan Harms Gelms Sibbe Jan Haijes als vremde vo				
Blz. 39				
Uit Gave 1801				
Den 27: maij Hinderk Jans Wolker voor een rok betalt en viscaft volgens zijn hant vertekent H. J. Wolker	10	5	=	vijschaft
Den 19 Jünij an H. Post betalt volgens kwitansi	12	5	=	Wie is H. Post?
Den 22 Junij an Geerten Joestens Rente betalt die haar van haar verschenen boelpenning toe kwam volgens haar verteken hant zoma Geertjen Joestens	18			boedelpenningen
Den 24 Júlij an Adolf Dolle voor een Roode baijen rok betalt volgens zijn hant A. Dolle	7	4	=	

Den 26 Jülij voor de püpüle een doek gekoft de zoma	1	5		
Den Dito een paar hoosen voor		11		
Dito voor de püpüle vifschaft toe een bossin de zoma volgens zin han J. A. Bonkers	3	8		vijfschaft
	52	18		
Blz 40				
Uitgave 1801	G	S	D	
Den 2: Aügüsto voor de püpüle voer toe een bossin en garen en meer	1	5	=	Voer = voering bossin = bezoen = bloes?
Dito een rittis kante	1	13	=	
Dito voor schreven voor een obelgasij en pampier		13	=	
Den 25: Aüg marksgelt an de púpüle	1	16	=	Markegelden of geld voor de pupil voor de markt
Den 28 Aüg een hemslinnen voor de púpüle	2	5	=	
Den 2 September een muslinnen		8	4	Mousseline? (lichte transparante stof)
Den 8. Septem een baijen rok voor de püpüle betalt volgens zijn hant Harm Geerts kleermaker	3	18	=	
Den 18 septem een hemslinnen voor de púpijle betalt	2	5		
Dito voor twe hemden maken zoma		10		
Dito voor maaken voor een bossin zoma		5		
	14	18	4	
‘Ontfangt’				
Blz 41				
Uit Gave 1806	G	S	D	
Den 8 oktober an Harm Smit betalt voor isersser zoma	2	13		

Den 25 November na de komise in Benningwolde om het lant over te geven en vertert		14		
Den 29 November.....	3	7		
Wi voormonden..... voormonden..... ... meer ontvangen Uitgegeven (?) Jan Harm Gelms Jan Haijes				
Blz. 42				
Uit Gave 1806	G	S	D	
Den 15 December An die volmagt Harm Kassings betaalt voor het misen van Fristisi (?) volgens zin hant de zoma Harm Kaskers nog	3 1	11 10		
Dito een hemsline voor de pupile betaalt de zoma	2	4		
Den: 24: December An die Schatbinder (?) betaalt voor het over geven van het lant De zoma van		6		Schatbeurder = belastinginner ? (Molema)
1807				
Den 5 Maart een hemsline voor de pupile betaalt	2			Ander handschrift
Den 25 April een hemsline voor de pupile betaalt	2			
	11			
Blz. 43				
Uit Gave 1808				
Den 15 oktober an de volmagt betaalt voor het misen der fristisi (?)	2	=	=	
Den 19 oktober an Jan Bonkers betaalt voor de pupile geleverde ..	20	1		
Harm Vol.... kwitantie zoma				
Den 16 November ... betaalt timerloon drie daagen		18		

Dito voor 7 stuiver spikkers		7		
Dito an de volmagt betalt		13	3	
Den 25 November an de Glasemaker betalt voor glas ver.. laten	3			
	26	19	3	
Blz. 44				
1809 uitgave				
Den : 4: Maaij an de volmagt betalt voor Abel Boels zin ofgebrande huis volgens Kwita De zoom van	20	12		De bedelboerderij
Dito voor een huur (?) brief betalt en schrijven	..	4		
Der August (?) betalt.... ..aatten volgens kwitansi de zoma	9	15		
Dito voor rongen en spikers	1	3		
:9: august ... voor drie daagen timmer.....				
Den 22 August.... Volmagten (?) betalt voor het misen der ajustise (?) de zoma	1	10		
Den 25 september an de pupile ...gelt betalt de zoma	3			
Den 19 september voor een ...(?)... betalt an Abel Boels		14		
	38	9		
Blz. 45				
Uit gave 1809				
Den 25 september an de volmagt betalt voor het misen der Justis (?)	1	11		
Den 23: December an Jan Bonker betalt voor het minderjaarg kint volgens kwitansi	4	17		Wie?
1810				

Den 15 Jannewaris voor die pupile een baijen rok betalt.....	5	10		
.....				
An Harm H Smit betaalt volgens kwitansi	4	5	4	
	31	7	4	Correcties
Blz. 46				
Uit gave 1810				
Den 16: Aprijl an het 'gemetebestür' (?) betaalt volgens kwitansi de zoom	6	1		
Den..... voor de pupil.....				
Den.... Julij het Gemm.... betaalt	3	11		
Den 19 Juli voor spikers.... De zom	=	15	=	
..... Aug.....Boels voor taksasi van..... volgens kwitansi de zoma	16	4		
Den 15 Augsti an Harm Smit betaalt voor henken en Rongen en spikers betaalt	1	11		
	30	11		
Losse pagina				
1798 Den 25 maart				
An Hiske Hinderks de platze verhüirt dat zijn an vang neemt in Jaar maaij 1799 en voor 100 gulden in Jaar B.E. Halm				Wie huurde het tussen 1793 en 1799?
Den 25 februaris de platze an Hiske Hinderks verhurt voor een honderd gulden zegge voor 100 Gulden en.... maay 1802 en met drie Jaar (?).... maar de pupile bennen... te 'troriwen' (?) daar is Hiske..... B.E. Halming				

1803: De plase an Hiske Hind.... huurt voor drie Jaar.... en tin gulden zegge 110... maar de pupijle binnen.... te 'trousten' (?) daar is..... B.E. Halm				

GvW = Geschiedenis van Westerwolde (Hesse Fonds)

HGH = Het Geslacht Halmingh van Smeerling – Harm Kuper

WehWb = Westerwolders en hun woningbezit (Kerspel Onstwedde deel I Onstwedde en deel II De gehuchten)

UiW = Uneswido in Westerwalde (Onstwedde 1100, Klaas Meijer e.a.)

GA = Groninger Archief:

<http://www.groningerarchieven.nl/zoeken/mas/archief/?mivast=5&mizig=210&miadt=5&miaet=1&micode=732&minr=927617&miview=inv2>